

SK Bezpečnostné pokyny. Čítajte pozorne!

- Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcom vykonané pre bezpečné používanie, obsluhu a používanie nesú so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.
Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímajte ochranné kryty.

Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo vzniku požiaru!



Tento symbol použitý na výrobku nahradzuje vetu:
UPOZORNENIE! Nezakrývať!

Preprava/Prenášanie

- Pri preprave a prenášaní dbajte na opatrnosť pri pohybe, aby nedošlo k prevrhnutiu zariadenia a k jeho poškodeniu.
- Zariadenie prepravujte/prenášajte až po dôkladnej obhliadke priestoru a trasy, ktoré musia byť bez prekážok.
- Zariadenie prenášajte až po odpojení všetkých káblových spojení. Zariadenie nikdy neprenášajte, pokiaľ je v prevádzkovej činnosti.
- Zariadenie prenášajte pevným uchopením obidvoma rukami za rukoväte, alebo za spodný okraj podstavy a pevných častí krytov.
- Pri prenášaní dbajte na to, aby vaše ruky a zariadenie neboli vlhké alebo klzké. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

Rozbalenie/Obaly

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky zariadenie vybalte a zbavte všetky jeho časti a príslušenstvo zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Všetky obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a zraniteľných osôb.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo zadusenía!

Kontrola/Uvedenie do prevádzky

Upozornenie!

Používajte len také elektrotepelné zariadenie určené na vykurovanie, ktoré je v dobrom technickom stave a za podmienok určených platnými legislatívnymi požiadavkami, bezpečnostnými protipožiarnymi predpismi a v tomto návode.

- Odporúčame vykonať prvotnú aj následné pravidelné kontroly zariadenia. Pred inštaláciou a prvým uvedením do prevádzky skontrolujte, či je zariadenie úplné a nevykazuje žiadne viditeľné známky poškodenia.
- Zariadenie nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu dopravy alebo používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti. Zariadenie v takom prípade nechajte opraviť v odbornom servise.
- Nepokúšajte sa žiadnym spôsobom zasahovať do konštrukcie alebo nastavení konštrukčných častí zariadenia.
- Zariadenie pred jeho uvedením do prevádzky očistite podľa pokynov uvedených v časti „Uvedenie do prevádzky“, resp. „Pred prvým použitím“.
- Zariadenie (telo s elektrickými časťami a ovládacím panelom) a napájací kábel so zástrčkou nikdy nečistite spôsobom, pri ktorom by mohlo dôjsť k natečeniu kvapaliny do zariadenia. Tieto časti očistite len navlhčenou tkaninou a utrite ich do sucha alebo nechajte uschnúť.
- Čistenie zariadenia vykonávajte len vtedy, pokiaľ je vypnuté a odpojené z napájania z elektrickej siete.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Umiestnenie/Inštalácia

- Zariadenie je určené na používanie ako prenosné, prípadne s možnosťou upevnenia na stenu (podľa modelu). Zariadenie upevňujte k stavebným častiam obytných priestorov – na steny len v súlade s požiadavkami na technické vlastnosti stavebných častí, bezpečnostných protipožiarnych opatrení a návodu na montáž.
- Zariadenie používajte len v pracovnej polohe (vo zvislej polohe a so správnym namontovaným stojanom alebo nohami) a na rovnom povrchu, kde nehrozí jeho prevrhnutie.

Upozornenie! Čítajte pozorne!

- Elektrotepelný spotrebič alebo elektrický infražiarič určený na vykurovanie je možné inštalovať na podlahu z materiálu triedy reakcie na oheň A1fl alebo A2fl. Tieto technické stavebné materiály sú podľa jednotného Európskeho klasifikačného systému klasifikované ako nehorľavé (kde index fl znamená „floor – podlaha“). Z vybraných materiálov uvádzame napr. kamennú dlažbu, keramickú dlažbu, betón a pod.
- Na podlahu z materiálov triedy reakcie na oheň Bfl, Cfl, Dfl, Efl alebo Ffl je možné inštalovať spotrebič len s použitím izolačnej podložky. Z vybraných materiálov uvádzame napr. palubovky, OSB dosky, bukové parkety, PVC, laminátová plávajúca podlaha, linoleum, polyamidové koberce a pod. Izolačná podložka musí byť vyhotovená z materiálu triedy reakcie na oheň A1 alebo A2 s hrúbkou najmenej 1 mm, pri bežnej prevádzke odolného proti mechanickým účinkom zaťaženia. Izolačná podložka musí presahovať pôdorys spotrebiča najmenej o 150 mm na každej strane.

- Elektrotepelný spotrebič alebo elektrický infražiaríč určený na vykurovanie je možné umiestniť a inštalovať do blízkosti stavebných konštrukcií a materiálov triedy reakcie na oheň B, C, D, E alebo F len s použitím ochrannnej clony. Ochranná clona musí byť vyhotovená z materiálov triedy reakcie na oheň A1 alebo A2 s hrúbkou najmenej 3 mm. Ochranná clona musí byť vo vzdialenosti najmenej 30 mm od stavebných konštrukcií, chránených predmetov alebo materiálu. Ochranná clona musí presahovať obrys spotrebiča najmenej o 300 mm nad jeho hornou hranou a najmenej 150 mm od bočných hrán.
- Ak sa medzi spotrebič a stavebné konštrukcie alebo chránené predmety umiestni ochranná clona, stanovenú bezpečnú vzdialenosť je možné znížiť najviac o polovicu.
- Elektrotepelný spotrebič určený na vykurovanie umiestňujte bez použitia ochrannej clony len v bezpečnej vzdialenosti od stavebných konštrukcií z materiálov triedy reakcie na oheň B, C, D, E alebo F a horľavých predmetov a horľavých látok. Dodržujte bezpečnú vzdialenosť najmenej 200 mm vo všetkých smeroch.
- Elektrický infražiaríč určený na vykurovanie umiestňujte bez použitia ochrannej clony len v bezpečnej vzdialenosti od stavebných konštrukcií z materiálov triedy reakcie na oheň B, C, D, E alebo F a horľavých predmetov a horľavých látok. Dodržujte bezpečnú vzdialenosť najmenej 800 mm v smere šírenia tepla, najmenej 400 mm od hornej hrany a najmenej 200 mm v ostatných smeroch.
Z vybraných materiálov uvádzame napr. neupravené drevo a pod.
- Elektrotepelný spotrebič alebo elektrický infražiaríč určený na vykurovanie neumiestňujte a neinštalujte v priestoroch kúpeľne, umývárne a sprchy, pokiaľ nie sú splnené požiadavky na bezpečnosť elektrických zariadení a elektrických inštalácií v týchto priestoroch.
- V prípade, že je kúpeľňa v obytnom priestore dostatočne stavebne priestranná a spĺňa požiadavky na rozdelenie na zóny, umiestnenie a používanie elektrických zariadení je možné len s ohľadom na bezpečnostné požiadavky stanovené pre tieto priestory.
- Elektrotepelný spotrebič alebo elektrický infražiaríč je možné v kúpeľni umiestniť len v priestore mimo zónu 0-1-2.
- Zariadenie musí byť inštalované takým spôsobom, aby spínače a ďalšie ovládače neboli v možnom dosahu človeka z vane alebo sprchového kúta.
- O podrobnejších informáciách o požiadavkách na inštaláciu a používanie elektrických zariadení v umývacích priestoroch sa poraďte s kvalifikovaným elektrotechnikom.
- Zariadenie musí byť inštalované v súlade s národnými a miestnymi bezpečnostnými predpismi, platnými pre pripojenie elektrických zariadení s ochranným uzemnením. Pre zabezpečenie doplnkovej ochrany proti nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom sa odporúča nainštalovať do obvodu elektrického napájania zariadenia prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim 30 mA.
- Ak máte akúkoľvek otázku týkajúcu sa elektrickej inštalácie, požiadajte o radu kvalifikovaného elektrikára.
- Zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte na miestach, kde hrozí jeho prevrhnutie.

- Zariadenie neumiestňujte:
 - na nestabilné podlahy alebo podložky,
 - na nestabilné stoly alebo časti nábytku,
 - na nerovný a znečistený povrch,
 - v blízkosti nádob s vodou alebo inými tekutinami.
- Zariadenie umiestňujte iba na rovné, pevné a stabilné podložky – na podlahy a podlahové krytiny, ktoré majú stabilnú a pevnú štruktúru (napr. keramická dlažba, drevená podlaha a pod.). Zariadenie nekladte na podlahoviny, ktoré majú nestabilnú štruktúru, ako napr. koberce alebo iné dekoratívne podlahoviny s dlhými vláknami.
- Zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte na „mäkkých“ plochách, ako sú napr. postelne matrace, sedadlá čalúnených pohoviek a kresiel a pod.
- Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť, má dostatočný priestor a stabilitu.
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!
- Zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo plaveckého bazéna.

Upozornenie!

Zariadenie sa nesmie umiestňovať bezprostredne pod elektrickú zásuvku.

Prevádzka/Dozor

Upozornenie!

- Spotrebič je možné prevádzkovať len vtedy, ak je v dobrom technickom stave a za podmienok ustanovených všeobecne záväznými predpismi o technických podmienkach a požiadavkách na protipožiarnu bezpečnosť pri inštalácii a týmto návodom na obsluhu a používanie.
- Zariadenie je určené na používanie v menších obytných a pracovných priestoroch.
- Zariadenie sa nesmie používať v priestoroch, v ktorých hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru alebo výbuchu, v prítomnosti tuhých alebo kvapalných horľavých látok a ich výparov, hmly alebo prachu a v atmosférických podmienkach, kde sa po vznietení spaliny jednoduchým spôsobom šíria vzduchom, pokiaľ nie sú splnené všetky technické podmienky a požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť pri jeho inštalácii a prevádzkovaní.
- Aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie, nevystavujte zariadenie dažďu ani účinkom iných zdrojov vlhkosti, vody a iných tekutín.

Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

Upozornenie! Predchádzajte prehriatiu, ohrievač nezakrývajte!

- Zariadenie nezakrývajte ani čiastočne. Na zariadenie nekladte žiadne predmety. Nevkladajte a nenechajte vniknúť do otvorov krytov zariadenia cudzie telesá.
- Nezakrývajte otvory krytov určené na prúdenie vzduchu.
- Ventilácia vzduchu zabezpečuje bezpečnú a spoľahlivú prevádzku zariadenia.
- Pre zabezpečenie požadovanej cirkulácie vzduchu a bezpečnej prevádzky ponechajte v okolí zariadenia dostatočný voľný priestor.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Zariadenie nepoužívajte na sušenie textílií, odevov, obuvi ani žiadnych iných predmetov!
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Výstraha!

- Pri prevádzkovaní spotrebiča buďte nanajvýš opatrní.
- V čase prevádzkovej činnosti sa niektoré povrchy zariadenia výrazne zahrievajú. Nedotýkajte sa zahriatych povrchov zariadenia. Na manipuláciu so zariadením používajte len rukoväte a úchyty.
- Časti zariadenia, ktoré sa pri činnosti zahrievajú, zostávajú určitý čas horúce aj po vypnutí zariadenia a odpojení z elektrickej siete.
Hrozí nebezpečenstvo popálenia od horúcej plochy!
Hrozí nebezpečenstvo veľmi vážneho zranenia!
- Počas používania a prevádzky majte zariadenie vždy pod dozorom!
- Toto zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom externého programátora, automatického časového spínača a diaľkového ovládania, pretože existuje nebezpečenstvo vzniku požiaru, ak je spotrebič zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
- Zariadenie nenechávajte počas činnosti bez dozoru, a to predovšetkým vtedy, pokiaľ sa v jeho blízkosti nachádzajú deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá.
- Na ovládanie zariadenia používajte výlučne jeho vlastné ovládacie časti a prípadne priložený ovládač diaľkového ovládania.
- Na zariadenie nekladte žiadne predmety, nenechajte vniknúť do otvorov cudzie telesá. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti voľne sa pohybujúcich textílií – záclon, závesov a pod. Dbajte na to, aby do otvorov zariadenia nevnikali akékoľvek nečistoty z prostredia, ako napr. zhluky prachu, vlákien a pod.
- V priebehu používania a prevádzkovej činnosti zariadenia dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nedostali prstami, vlasmi, voľnými ozdobnými retiazkami, alebo voľnými časťami oblečenia do kontaktu s rotujúcimi časťami.
- Na zariadenie nekladte žiadne nádoby s vodou ani inou kvapalinou, aby sa zabránilo rozliatiu a vniknutiu kvapaliny do vnútorných častí zariadenia.
- Aby sa predišlo vzniku nebezpečnej situácie, nedotýkajte sa zariadenia, pokiaľ máte vlhké alebo mokré ruky.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu vrátane bazénu. Ak by zariadenie spadlo do vody, nevyberajte ho. Najskôr vytiahnite vidlicu sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky a až potom zariadenie vyberte z vody. V takýchto prípadoch odneste zariadenie na kontrolu do odborného servisu, aby preverili, či je bezpečné a správne funguje.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

Výstraha!

- Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali. Zariadenie sa môže prevrhnúť a spôsobiť vážne zranenie. Mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Pred každým pripojením zariadenia k elektrickej sieti skontrolujte, či je hlavný vypínač (regulátor ovládania) v polohe „0“ „OFF“ (vypnuté).
- Zariadenie nezapínajte a nevypínajte zasunutím alebo vytiahnutím vidlice sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky.
- Zariadenie pri obvyklom používaní vždy najskôr pripojte k napájaniu do sieťovej zásuvky a potom zapnite hlavným vypínačom.
- Po ukončení použitia zariadenia vypnite hlavným vypínačom a následne vytiahnite vidlicu sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky.
- Pokiaľ na zariadení nefunguje hlavný vypínač, zariadenie nepoužívajte.
- Zariadenie je pod nebezpečným napätím, pokiaľ je pripojené sieťové napájanie.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Elektrická zásuvka a napájací kábel musia zostať ľahko prístupné pre bezpečné odpojenie zariadenia z elektrickej siete.
 - Dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k poškodeniu sieťovej šnúry, voľne vedenej po podlahe.
 - Zariadenie nikdy neponechávajte bez dozoru a voľne prístupné s voľným napájacím káblom. Deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá by mohli zariadenie za napájací kábel stiahnuť alebo prevrhnúť.
 - Pokiaľ zariadenie nepoužívate, odpojte sieťovú šnúru z napájania z elektrickej zásuvky. Zariadenie skladujte s upevnenou sieťovou šnúrou pri pevných častiach jeho krytov.
- Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!
 - Režim prevádzky zariadenia dodržujte podľa pokynov na obsluhu a používanie.
 - V prípade, že počas používania zariadenia spozorujete akékoľvek neštandardné prejavy (zvuky, zápach, dym...), zariadenie okamžite vypnite a odpojte z napájania z elektrickej siete. Zariadenie nechajte skontrolovať v odbornom servise.
 - Nikdy sa nesnažte sami zariadenie opravovať, demontovať alebo inak upravovať, lebo to môže spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.
 - Pred vykonávaním používateľskej údržby a čistenia zariadenia vždy najskôr zariadenie vypnite hlavným vypínačom a odpojte napájací prívod z elektrickej zásuvky.
 - Vždy sa uistite, že je zariadenie vypnuté a odpojené z napájania z elektrickej siete.
 - Pokiaľ je súčasťou zariadenia akákoľvek bezpečnostná časť/súčasť (mechanická, elektrická), nikdy nevyraďujte túto časť/súčasť z činnosti! Ak je bezpečnostná časť/súčasť poškodená alebo nefunkčná, zariadenie nepoužívajte!
 - Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
 - Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť spotrebič do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonať údržbu používateľom.

VÝSTRAHA!

- Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť venujte vtedy, ak sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečenstvá a dbajte na zvýšenú opatrnosť!!!

Upozornenie!

Inštalácia a používanie elektrotepelného spotrebiča alebo elektrického infražiariča určeného na vykurovanie je možná len za predpokladu, že sú dodržané všetky technické podmienky a požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť, stanovené platnou legislatívou, technickými bezpečnostnými normami a týmto návodom na používanie a obsluhu.

Zariadenie nepoužívajte na ohrievanie miestností s umiestnením presných prístrojov, potravín, rastlín, umeleckých diel alebo zvierat, pretože by to mohlo mať vplyv na výkon, kvalitu a životnosť príslušných predmetov a zdravie živočíchov.

Elektrické spotrebiče ORAVA sú vyrobené podľa poznatkov súčasného stavu techniky a uznaných bezpečnostno-technických pravidiel. Napriek tomu môže nesprávnym a neodborným používaním alebo používaním v rozpore s určením vzniknúť nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života používateľa alebo tretej osoby, resp. poškodenie zariadenia a iných vecných hodnôt.

CZ Bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

- Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které byly výrobcem provedeny pro bezpečné používání, obsluha a používání nesou s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojené možné nebezpečí.

Pro upozornění na možné nebezpečí byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty.

Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí vzniku požáru!



Tento symbol použitý na výrobku nahrazuje větu:

UPOZORNĚNÍ! Nezakrývat!

Přeprava/Přenášení

- Při přepravě a přenášení dbejte na opatrnost při pohybu, aby nedošlo k převrhnutí zařízení a k jeho poškození.
- Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné obhlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
- Zařízení přenášejte až po odpojení všech kabelových spojení. Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti.
- Zařízení přenášejte pevným uchopením oběma rukama za rukojeti, nebo za spodní okraj podstavy a pevných částí krytů.
- Při přenášení dbejte na to, aby vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké. Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

Rozbalení/Obaly

- Před uvedením zařízení do provozu zařízení vybalte a zbavte všechny jeho části a příslušenství zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Všechny obalové materiály odložte na bezpečné místo nebo uschovejte především mimo dosah dětí a zranitelných osob.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí udušení!

Kontrola/Uvedení do provozu

Upozornění!

Používejte pouze takové elektrotepelné zařízení určené k vytápění, které je v dobrém technickém stavu a za podmínek stanovených platnými legislativními požadavky, bezpečnostními protipožárními předpisy a v tomto návodu.

- Doporučujeme provést prvotní i následné pravidelné kontroly zařízení. Před instalací a prvním uvedením do provozu zkontrolujte, zda je zařízení úplné a nevykazuje žádné viditelné známky poškození.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu dopravy nebo užívání došlo k poškození jakékoliv jeho části. Zařízení v takovém případě nechte opravit v odborném servisu.
- Nepokoušejte se žádným způsobem zasahovat do konstrukce nebo nastavení konstrukčních částí zařízení.
- Zařízení před jeho uvedením do provozu očistěte podle pokynů uvedených v části "Uvedení do provozu", resp. "Před prvním použitím".
- Zařízení (tělo s elektrickými částmi a ovládacím panelem) a napájecí kabel se zástrčkou nikdy nečistěte způsobem, při kterém by mohlo dojít k natečení kapaliny do zařízení. Tyto části očistěte pouze vlhkým hadříkem a otřete je do sucha nebo nechte uschnout.
- Čištění zařízení provádějte jen tehdy, pokud je vypnuto a odpojeno z napájení z elektrické sítě.

Hrozí nebezpečí vážného zranění!

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Hrozí nebezpečí požáru!

Umístění/Instalace

- Zařízení je určeno pro použití jako přenosné, případně s možností upevnění na stěnu (podle modelu). Zařízení upevňujte ke stavebním částem obytných prostorů - na stěny jen v souladu s požadavky na technické vlastnosti stavebních částí, bezpečnostních protipožárních opatření a návodu k montáži.
- Zařízení používejte pouze v pracovní poloze (ve svislé poloze a se správně namontovaným stojanem nebo nohama) a na rovném povrchu, kde nehrozí jeho převrnutí.

Upozornění! Čtěte pozorně!

- Elektrotepelný spotřebič nebo elektrický infrazářič určený k vytápění je možné instalovat na podlahu z materiálu třídy reakce na oheň A1fl nebo A2fl. Tyto technické stavební materiály jsou podle jednotného evropského klasifikačního systému klasifikovány jako nehořlavé (kde index fl znamená "floor - podlaha"). Z vybraných materiálů uvádíme např. kamennou dlažbu, keramickou dlažbu, beton apod.
- Na podlahu z materiálů třídy reakce na oheň Bfl, Cfl, Dfl, Efl nebo FFL lze instalovat spotřebič pouze s použitím izolační podložky. Z vybraných materiálů uvádíme např. palubky, OSB desky, bukové parkety, PVC, laminátová plovoucí podlaha, linoleum, polyamidové koberce apod. Izolační podložka musí být vyhotovena z materiálu třídy reakce na oheň A1 nebo A2 o tloušťce nejméně 1 mm, při běžném provozu odolného proti mechanickým účinkům zatížení. Izolační podložka musí přesahovat půdorys spotřebiče nejméně o 150 mm na každé straně.

- Elektrotepelný spotřebič nebo elektrický infrazářič určený k vytápění je možné umístit a instalovat do blízkosti stavebních konstrukcí a materiálů třídy reakce na oheň B, C, D, E nebo F pouze s použitím ochranné clony. Ochranná clona musí být vyhotovena z materiálů třídy reakce na oheň A1 nebo A2 o tloušťce nejméně 3 mm. Ochranná clona musí být ve vzdálenosti nejméně 30 mm od stavebních konstrukcí, chráněných předmětů nebo materiálu. Ochranná clona musí přesahovat obrys spotřebiče nejméně o 300 mm nad jeho horní hranou a nejméně 150 mm od bočních hran.
- Pokud se mezi spotřebič a stavební konstrukce nebo chráněné předměty umístí ochranná clona, stanovenou bezpečnou vzdálenost je možné snížit maximálně o polovinu.
- Elektrotepelný spotřebič určený k vytápění umísťujte bez použití ochranné clony pouze v bezpečné vzdálenosti od stavebních konstrukcí z materiálů třídy reakce na oheň B, C, D, E nebo F a hořlavých předmětů a hořlavých látek. Dodržujte bezpečnou vzdálenost nejméně 200 mm ve všech směrech.
- Elektrický infrazářič určený k vytápění umísťujte bez použití ochranné clony pouze v bezpečné vzdálenosti od stavebních konstrukcí z materiálů třídy reakce na oheň B, C, D, E nebo F a hořlavých předmětů a hořlavých látek. Dodržujte bezpečnou vzdálenost nejméně 800 mm ve směru sálání tepla, nejméně 400 mm od horní hrany a nejméně 200 mm v ostatních směrech. Z vybraných materiálů uvádíme např. neupravené dřevo apod.
- Elektrotepelný spotřebič nebo elektrický infrazářič určený k vytápění neumísťujte a neinstalujte v prostorách koupelny, umývárny a sprchy, pokud nejsou splněny požadavky na bezpečnost elektrických zařízení a elektrických instalací v těchto prostorách.
- V případě, že je koupelna v obytném prostoru dostatečně stavebně prostorná a splňuje požadavky na rozdělení na zóny, umístění a používání elektrických zařízení je možné pouze s ohledem na bezpečnostní požadavky stanovené pro tyto prostory.
- Elektrotepelný spotřebič nebo elektrický infrazářič je možné v koupelně umístit pouze v prostoru mimo zónu 0-1-2.
- Zařízení musí být instalováno takovým způsobem, aby spínače a další ovladače nebyly v možném dosahu člověka z vany nebo sprchového koutu.
- O podrobnějších informacích o požadavcích na instalaci a používání elektrických zařízení v mycích prostorách se poraďte s kvalifikovaným elektrotechnikem.
- Zařízení musí být instalováno v souladu s národními a místními bezpečnostními předpisy, platnými pro připojení elektrických zařízení s ochranným uzemněním. Pro zabezpečení doplňkové ochrany proti nebezpečí úrazu elektrickým proudem se doporučuje nainstalovat do obvodu elektrického napájení zařízení proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA.
- Pokud máte jakoukoliv otázku týkající se elektrické instalace, požádejte o radu kvalifikovaného elektrikáře.
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte na místech, kde hrozí jeho převrnutí.
- Zařízení neumísťujte:
 - na nestabilní podlahy nebo podlahy,
 - na nestabilní stoly nebo části nábytku,
 - na nerovný a znečištěný povrch,
 - v blízkosti nádob s vodou nebo jinými tekutinami.
- Zařízení umísťujte pouze na rovné, pevné a stabilní podlahy - na podlahy a podlahové krytiny, které mají stabilní a pevnou strukturu (např. Keramická dlažba, dřevěná podlaha apod.). Zařízení nepokládejte na podlahoviny, které mají nestabilní strukturu, jako např. koberce nebo jiné dekorativní podlahoviny s dlouhými vlákny.

- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte na “měkkých” plochách, jako jsou např. ložní matrace, sedadla čalouněných pohovek a křesel apod.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit, má dostatečný prostor a stabilitu.
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!
- Zařízení neumísťujte a nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.

Upozornění!

Zařízení se nesmí umísťovat bezprostředně pod elektrickou zásuvku.

Provoz/Dozor

Upozornění!

- Spotřebič lze provozovat pouze tehdy, pokud je v dobrém technickém stavu a za podmínek stanovených obecně závaznými předpisy o technických podmínkách a požadavcích na protipožární bezpečnost při instalaci a tímto návodem k obsluze a používání.
- Zařízení je určeno pro používání v menších obytných a pracovních prostorech.
- Zařízení se nesmí používat v prostorách, ve kterých hrozí nebezpečí vzniku požáru nebo výbuchu, v přítomnosti tuhých nebo kapalných hořlavých látek a jejich výparů, mlhy nebo prachu a v atmosférických podmínkách, kde se po vznícení spaliny jednoduchým způsobem šíří vzduchem, pokud nejsou splněny všechny technické podmínky a požadavky na protipožární bezpečnost při jeho instalaci a provozování.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, nevystavujte zařízení dešti ani účinkem jiných zdrojů vlhkosti, vody a jiných tekutin.
Hrozí nebezpečí požáru!
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

Upozornění! Předcházejte přehřátí, ohřívac nezakrývejte!

- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Na zařízení nepokládejte žádné předměty. Nevkládejte a nenechte vnikat do otvorů krytů zařízení cizí tělesa.
- Nezakrývejte otvory krytů určené pro proudění vzduchu.
- Ventilace vzduchu zajišťuje bezpečný a spolehlivý provoz zařízení.
- Pro zajištění požadované cirkulace vzduchu a bezpečného provozu ponechte v okolí zařízení dostatečný volný prostor.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí požáru!
- Zařízení nepoužívejte k sušení textilií, oděvů, obuvi ani žádných jiných předmětů!
Hrozí nebezpečí požáru!

Výstraha!

- Při provozování spotřebiče buďte nanejvýš opatrní.
- V době provozní činnosti se některé povrchy zařízení výrazně zahřívají. Nedotýkejte se zahřátých povrchů zařízení. Pro manipulaci se zařízením používejte pouze rukojeti a úchyty.
- Části zařízení, které se při činnosti zahřívají, zůstávají určitou dobu horké i po vypnutí zařízení a odpojení z elektrické sítě.
Hrozí nebezpečí popálení od horké plochy!
Hrozí nebezpečí velmi vážného zranění!
- Během používání a provozu mějte zařízení vždy pod dozorem!
- Toto zařízení není určeno k ovládání prostřednictvím externího programátora, automatického časového spínače a dálkového ovládání, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, jestliže je spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn.

- Zařízení nenechávejte během činnosti bez dozoru, a to především tehdy, pokud se v jeho blízkosti nacházejí děti, nezpůsobilé osoby nebo zvířata.
- K ovládání zařízení používejte výhradně jeho vlastní ovládací části a popřípadě přiložený ovladač dálkového ovládání.
- Na zařízení nepokládejte žádné předměty, nenechte vnikat do otvorů cizí tělesa. Zařízení nepoužívejte v blízkosti volně se pohybujících textilií - záclon, závěsů apod. Dbejte na to, aby do otvorů zařízení nevnikalo jakékoliv nečistoty z prostředí, jako např. shluky prachu, vláken a pod.
- V průběhu používání a provozní činnosti zařízení dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se nedostali prsty, vlasy, volnými ozdobnými řetízky nebo volnými částmi oblečení do kontaktu s rotujícími částmi.
- Na přístroj nepokládejte žádné nádoby s vodou ani jinou kapalinou, aby se zabránilo rozliti a vniknutí kapaliny do vnitřních částí zařízení.
- Aby se předešlo vzniku nebezpečné situace, nedotýkejte se zařízení, pokud máte vlhké nebo mokré ruce.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu včetně bazénu. Pokud by zařízení spadlo do vody, nevybírejte ho. Nejprve vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky a až potom zařízení vyberte z vody. V takových případech zaneste zařízení na kontrolu do odborného servisu, aby prověřili, zda je bezpečné a funguje správně.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!

Výstraha!

- Zabraňte tomu, aby děti se zařízením manipulovali. Zařízení se může převrhnout a způsobit vážné zranění. Mechanické poškození (prasknutí nebo zlomení částí a krytů) zařízení může způsobit vážné zranění.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Před každým připojením zařízení k elektrické síti zkontrolujte, zda je hlavní spínač (regulátor ovládání) v poloze "0" "OFF" (vypnuto).
- Zařízení nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytážením vidlice síťové šňůry ze zásuvky.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejdříve připojte k napájení do síťové zásuvky a zapněte hlavním vypínačem.
- Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem a následně vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky.
- Pokud na zařízení nefunguje hlavní vypínač, zařízení nepoužívejte.
- Zařízení je pod nebezpečným napětím, pokud je připojeno síťové napájení.
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Elektrická zásuvka a napájecí kabel musí zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení zařízení z elektrické sítě.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poškození síťové šňůry, volně vedené po podlaze.
- Zařízení nikdy neopouštějte bez dozoru a volně přístupné s volným napájecím kabelem. Děti, nezpůsobilé osoby nebo zvířata by mohly zařízení za napájecí kabel stáhnout nebo převrhnout.
- Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte síťovou šňůru od napájení z elektrické zásuvky. Zařízení skladujte s upevněnou síťovou šňůrou při pevných částech jeho krytů.
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- Režim provozu zařízení dodržujte podle pokynů k obsluze a používání.

- V případě, že během používání zařízení zaznamenáte jakékoli nestandardní projevy (zvuky, zápach, kouř ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte z napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.
- Zařízení nikdy se nesnažte sami zařízení opravovat, demontovat nebo jinak upravovat, protože to může způsobit úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.
- Před prováděním uživatelské údržby a čištění zařízení vždy nejdříve zařízení vypněte hlavním vypínačem a odpojte napájecí přívod z elektrické zásuvky.
- Vždy se ujistěte, že je zařízení vypnuto a odpojeno z napájení z elektrické sítě.
- Pokud je součástí zařízení jakákoliv bezpečnostní část/součást (mechanická, elektrická), nikdy nevyřazujte tuto část/součást z činnosti! Pokud je bezpečnostní část/součást poškozena nebo nefunkční, zařízení nepoužívejte!
- Dětem mladším než 3 roky se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat ho nebo čistit nebo provést údržbu uživatelem.

VÝSTRAHA!

- Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

Upozornění!

Instalace a používání elektrotepelného spotřebiče nebo elektrického infrazářiče určeného k vytápění je možná jen za předpokladu, že jsou dodrženy všechny technické podmínky a požadavky na protipožární bezpečnost, stanovené platnou legislativou, technickými bezpečnostními normami a tímto návodem k používání a obsluze.

Zařízení nepoužívejte na ohřívání místností s umístěním přesných přístrojů, potravin, rostlin, uměleckých děl nebo zvířat, protože by to mohlo mít vliv na výkon, kvalitu a životnost příslušných předmětů a zdraví živočichů.

Elektrické spotřebiče ORAVA jsou vyrobeny podle poznatků současného stavu techniky a uznávaných bezpečnostně technických pravidel. Přesto může nesprávným a neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením vzniknout nebezpečí poranění nebo ohrožení života uživatele nebo třetí osoby, resp. poškození zařízení a jiných věcných hodnot.

EN Safety instructions. Read carefully!

- The electrical equipment is designed and manufactured in such a way as to enable safe operation and use by persons without professional qualifications. Despite all the precautions that have been taken by the manufacturer for safe use, operation and use carry some residual risks and associated hazards. The following symbols and their meanings have been used on the device and in the accompanying documentation to warn of potential hazards:



This symbol warns users that the device is working with hazardous electrical voltage. Do not remove the protective covers on the device. Failure to observe the safety instructions for use and operation of the device poses a risk of electric shock!
Risk of serious injury or death!



This symbol warns users that there is a risk that if they do not follow the safety instructions when using or operating the equipment:
Risk of serious injury or death!
Risk of equipment damage or other property damage!



This symbol warns users that there is a risk that if they do not follow the safety instructions when using or operating the equipment:
Fire hazard!



This symbol used on the product supersedes the sentence: CAUTION!
Not to obstruct.

Transportation/Transfer

- When transporting and carrying, take care when moving to avoid tipping or damaging the device.
- Only transport the equipment after thorough inspection of the area and route, which must be free of obstacles.
- Do not transfer the device until all cable connections have been disconnected. Never carry the device while it is in operation.
- Carry the device firmly with both hands by the handles or by the bottom edge of the base and the fixed parts of the covers.
- Make sure your hands and equipment are not damp or slippery when carrying. There is a risk of serious injury or danger to life!
There is a risk of damage to the equipment!

Unpack/Packaging

- Unpack and dispose of all parts and accessories of packaging materials, labels before operating the device. Store all packaging materials in a safe place or keep them out of reach of children and vulnerable persons. There is a risk of serious injury!
There is a danger of suffocation!

Inspection/Commissioning

Caution!

- Use only electrothermal heating equipment that is in good technical condition and under the conditions specified by the applicable legislative requirements, fire safety regulations and this manual.
- We recommend that you perform both initial and follow-up periodic inspections of the equipment. Before installation and commissioning, check that the equipment is complete and shows no visible signs of damage.
- Do not use the device if it is incomplete, damaged, or any part of it has been damaged during transport or use. In this case, have the device serviced by a workshop.
- Do not attempt to interfere in any way with the structure or setup of the device components.
- Clean the equipment according to the instructions in the section before putting it into operation "Commissioning" or "Start-up" "Before Use".
- Never clean the device (body with electrical parts and control panel) and power cord with plug in a manner that could cause liquid to flow into the device. Only clean these parts with a damp cloth and wipe dry or allow to dry.
- Clean the device only when it is turned off and unplugged.
There is a risk of serious injury!
There is a risk of electric shock! There is a risk of fire!

Location/Installation

- The device is designed for use as a portable or wall mount (depending on model). Attach the device to the building components of the living area - only in accordance with the technical characteristics of the building components, safety fire protection measures and installation instructions.
- Use the device only in its working position (upright and with the rack or legs correctly installed) and on a flat surface where there is no risk of tipping over.

Warning! Read carefully.

- An electric heat device or electric heater designed for heating can be installed on the floor of a firefighting class A1fl or A2fl. These technical building materials are classified as non-combustible according to a single European classification system (where index fl means "floor - floor"). From the selected materials we mention e.g. stone paving, ceramic tiles, concrete etc.
- The Bfl, Cfl, Dfl, Efl or Ffl reaction-fire floor can only be installed with an insulating pad. From the selected materials we mention e.g. floorboards, OSB boards, beech parquet, PVC, laminate floating flooring, linoleum, polyamide carpets and the like. The insulating pad must be made of a material of reaction class A1 or A2 with a thickness of at least 1 mm, in normal operation resistant to mechanical loads. The insulating pad must overlap the device by at least 150 mm on each side.
- An electro-thermal device or electric heater designed for heating can be located and installed close to the B, C, D, B, C, D, E or F only with protective screen. The protective screen shall be made of materials of reaction class A1 or A2 of at least 3 mm thickness. The protective screen must be at least 30 mm away from building structures, protected items or materials. The protective screen must extend beyond the contour of the device by at least 300 mm above its top edge and at least 150 mm from the side edges.
- If a protective screen is placed between the device and construction or protected items, the set safety distance can be reduced by no more than half.

- Place the electrical heating device intended for heating without a protective screen only at a safe distance from the building structures of the B, C, D, E or F fire reaction materials and flammable objects and flammable substances. Maintain a safe distance of at least 200 mm in all directions.
- Place the electric heater designed for heating without a protective screen only at a safe distance from the building structures of the fire-reaction class B materials, C, D, E or F and flammable objects and flammable substances. Maintain a safe distance of at least 800 mm in the direction of heat radiation, at least 400 mm from the top edge and at least 200 mm in other directions. From the selected materials we mention eg. untreated wood and the like.
- Do not place or install an electrical device or electric heater on a bathroom, washroom or shower unless the safety requirements for electrical equipment and electrical installations in these areas are met.
- If the bathroom in the living space is sufficiently spacious and meets the requirements for division into zones, the location and use of electrical equipment is only possible with regard to the safety requirements set for these areas.
- The electric heat device or electric infrared heater can only be placed in the bathroom outside the 0-1-2 zone.
- The device must be installed in such a way that switches and other controls are not within reach of a person from the bathtub or shower enclosure.
- Consult a qualified electrician for more detailed information on the requirements for installation and use of electrical equipment in the washing area.
- The equipment must be installed in accordance with the national and local safety regulations applicable to the connection of electrical equipment with protective grounding. To provide additional protection against the risk of electric shock, it is recommended that a residual current device (RCD) with a rated tripping current not exceeding 30 mA.
- If you have any questions about electrical installation, ask a qualified electrician for advice.
- Do not place or use the device where it may tip over.
- Do not place the device:
 - on unstable floors or mats
 - on unstable tables or parts of furniture
 - uneven and dirty surface
 - near containers with water or other liquids.
- Only place the device on flat, firm and stable mats - for floors and floor coverings that have a stable and firm structure (eg ceramic tiles, wood flooring, etc.). Do not place the device on floor coverings that have an unstable structure, such as. carpets or other decorative long-fiber flooring.
- Do not place or use the device on "soft" surfaces, such as soft surfaces. bed mattresses, seat upholstered sofas and chairs, etc.
- Always make sure that the space where you want to place the device has sufficient space and stability.
There is a risk of damage to the equipment or other property damage!
- Do not place or use the device in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool.

Warning!

- The device must not be placed directly below the electrical socket.

Operation/Supervision

Caution!

- The device may only be operated if it is in good technical condition and under the conditions laid down in the generally binding regulations on technical conditions and fire safety requirements for installation and these operating and operating instructions.
- The device is designed for use in smaller living and working areas.
- The device must not be used in areas where there is a risk of fire or explosion, in the presence of solid or liquid flammable substances and their fumes, fog or dust and in atmospheric conditions, where after combustion of the flue gas they are simply spread by air, unless all technical conditions and requirements for fire safety during its installation and operation.
- To avoid hazardous situations, do not expose the device to rain or other sources of moisture, water, or other liquids.
There is a risk of fire!
There is a risk of electric shock!
There is a risk of damage to the equipment or other material damage!

Warning! Avoid overheating, do not cover the heater.

- Do not cover the device partially. Do not place any objects on the device. Do not insert or allow foreign bodies to enter the enclosure openings.
- Do not cover the air vents openings.
- Air ventilation ensures safe and reliable operation of the device.
- Allow sufficient free space around the device to ensure the required air circulation and safe operation. There is a risk of electric shock!
There is a risk of fire!
- Do not use the device to dry textiles, clothing, shoes or any other items!
There is a risk of fire!

Caution!

- Use extreme caution when operating the device.
- At the time of operation, some surfaces of the equipment become very hot. Do not touch the heated surfaces of the device. Use only handles and grips to handle the device.
- Parts of the device that become hot during operation remain hot for some time even after the device is turned off and the power is disconnected.
There is a risk of burns from the hot surface! There is a risk of very serious injury!
- Always keep the device under supervision during use and operation!
- This equipment is not intended to be operated by an external programmer, automatic timer or remote control, as there is a risk of fire if the device is covered or incorrectly positioned.
- Do not leave the device unattended during operation, especially if children, incompetent persons or animals are nearby.
- To operate the equipment, use only its own controls and, if necessary, the remote control.
- Do not place any objects on the device, or let foreign objects enter the openings. Do not use the device near loose textiles - curtains, hinges and the like. Make sure that no dirt from the environment, such as dirt, gets into the device openings. clusters of dust, fibers and the like.

- Be careful during use and operation of the device to avoid contact with rotating parts with your fingers, hair, loose decorative chains, or loose clothing.
 - Do not place any containers of water or any other liquid on the device to prevent liquid from spilling and entering the inside of the device.
 - To avoid a dangerous situation, do not touch the device while your hands are wet or wet.
 - Do not use the device near bathtubs, showers, washbasins or other containers containing water, including swimming pool. Do not remove the device if it falls into the water. First, unplug the power cord from the wall socket and then remove it from the water. In such cases, take the equipment to a specialist garage to check that it is safe and functioning properly.
- There is a risk of electric shock!
There is a risk of damage to the equipment or other material damage!

Caution!

- Keep children away from the device. The device may tip over and cause serious injury. Mechanical damage (breakage or breakage of parts and covers) of the device can cause serious injury.
There is a risk of serious injury!
There is a risk of damage to the equipment or other material damage!
- Before connecting the equipment to the mains, make sure that the main switch (control knob) is in the “0” “OFF” position.
- Do not turn the device on or off by plugging or unplugging the power cord from the wall socket.
- Always connect the device to a power socket in normal use, and then turn on the main power switch.
- After use, turn off the main power switch and then unplug the power cord from the wall socket.
- Do not use the device if the main power switch does not work.
- The device is at dangerous voltage when AC power is connected.
There is a risk of electric shock!
- The power socket and power cord must remain easily accessible for safe disconnection from the mains.
- Take extra care to avoid damaging the power cord, which runs freely on the floor.
- Never leave the device unattended and freely accessible with a free power cord. Children, incompetent persons or animals could pull or tilt the device behind the power cord.
- When not in use, unplug the power cord from the wall socket. Store the device with the power cord attached to the fixed parts of its covers.
There is a risk of serious injury!
- Never overload the equipment beyond the limits specified in the technical data!
- Follow the operating and operating instructions for operating the device.
- If you notice any abnormalities (noises, smells, smoke, etc.) while using your device, turn off the power and unplug it immediately. Have the device checked by a specialist garage.
- Never attempt to repair, disassemble or modify the equipment yourself, as this may result in electric shock or fire.
- Always turn off the main power switch and unplug the power cord from the electrical socket before performing user maintenance and cleaning.

- Always make sure that the device is turned off and unplugged from the mains.
- If any safety part/component (mechanical, electrical) is part of the equipment, never remove this part/ component from operation! If the safety part/ component is damaged or not working, do not use the device!
- Children under 3 years of age must be prevented from accessing the device unless they are under constant supervision.
- Children under 3 years of age and under the age of 8 must not plug, regulate or clean the device or perform user maintenance.

CAUTION!

- Some parts of this product may become very hot and may cause burns. Pay special attention when vulnerable people or children are present.
- Never underestimate possible hazards and be careful!

Warning!

The installation and use of an electrothermal device or an electric heater intended for heating is only possible provided that all technical and fire safety requirements laid down in the applicable legislation, technical safety standards and these operating and operating instructions are complied with.

Do not use the device to heat rooms with precision devices, food, plants, works of art, or animals, as this may affect the performance, quality, and durability of the items in question and animal health.

ORAVA electrical devices are manufactured according to the state of the art and recognized safety rules. However, it may be wrong and improper use or improper use may result in injury or danger to the life of the user or third party; damage to equipment and other material values.